

JÖVŐ

Tarza postalni platze in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947

1947 július 13 VASARNAP
III-ik évfolyam 714-ik szám

Felelős szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 13.
Telefon: 20-76

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A párisi értekezlet nem teszi egységesebbé Európát

PÁRIS. Ma kezdődik a francia fővárosban az angol-francia kezdeményezésre összeülő „Európa-segély” konferencia, amelyre 22 országot hívtak meg. Ezek közül nyolc jelentette be, hogy nem vehet részt az értekezleten, mert az előkészítés tervei sérítik az országok szuverenitását és a segély ilyenformán történő megadástása beavatkozást jelent az államok belügyeibe.

MOSZKVA. Az Izvesztija nemzeti közli szemléjében a ma kezdődő párisi konferenciával kapcsolatosan a többek között ezeket írja:

A párisi értekezlet nem teszi egységesebbé az európai helyzetet. A külföldi sajtó képmutató módon üdvözlő hangok idején a Szovjetunió részvételét a párisi külügyminiszteri tanácskozáson, mivel így akarták a felelőséget a Szovjetunióna hártani azért, mert a Szovjetuniónak tiltakozott az ellen, hogy a Marshall tervet ráerősítsék Európára és hogy beavatkozzanak más államok belügyeibe.

PÁRIS. A párisi értekezleten hat külügyminiszter is résztvevő. Bevin hűt külügyminiszter péntek este érkezett Párisba. A tanácskozásokon az angol-francia terv alapján tárgyalnak.

A romániai Szociáldemokrata Párt felles egészében osztja a kormány álláspontját

BUKAREST. A Liberatea, a romániai Szociáldemokrata Párt lapja cikket közöl a párisi értekezlettel kapcsolatosan elfoglalt román kormány-álláspontjával.

A cikk megállapítja, hogy a Szociáldemokrata Párt teljes mérték

ben osztja az értekezleten készült kormányjegyzék álláspontját, miután a párisi konferencia nem a résztvevők teljes jogegyenlőségének alapelveinek szellemében ül össze. Hangsúlyozza, hogy a nagyhatalmak közül egyedül a Szovjetunió képviselte Románia irányában a méltányosság állás

pontját a békeértekezleten, megértően viseltetik irányunkban és igyekeznek könnyíteni terheinket. Végül megállapítja a lap, hogy minden jóhiszemű ember lelkében van azokkal az érvekkel, amelyek alapján a román kormány megindokolta távolmaradását a párisi értekezletről.

Eredményes befejezéshez közeledik az angol-szovjet kereskedelmi tárgyalás

MOSZKVA. A Moszkvában folyó szovjet-angol kereskedelmi tárgyalások utolsó szakaszához érkeztek. A brit külkereskedelmiügyi miniszter tegnap a hajnali órákig tárgyalt Mikoján szovjet külkereskedelmi miniszterrel, aki előterjesztette javaslatát az 1941-ben adott

angol kölcsön visszafizetési módokra vonatkozóan. A brit külkereskedelmi miniszter a szovjet javaslatokat kormánya elé terjesztette és a válaszból kitűnt, hogy az angol kormány igen sokban helyt ad a szovjet javaslatoknak.

Tiltakozott az UNO-nál a Szakszervezeti Világszövetség a görög terrorhullám ellen

ATHÉN. Külföldi rádióállomások jelentése szerint Tsaldarisz görög miniszterelnök lakása előtt nagy monarchistaeellenes tüntetések zajlottak le. A kormány rendelkezésére újabb 300 görög demokratát tartóztattak le.

A népi erők partizáncsapatai heves harcokat folytattak a heggyüdüken a reakciós kormány hadseregével. Sőt, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára tiltakozott a görög rémuralom újabb terrorhulláma ellen és tiltakozását az UNO-hoz is eljuttatta.

A görög belügyminiszter elismerte, hogy

a tömeges házkutatások során nem találtak fegyvereket.

NEWYORK. A Biztonsági Tanács legutóbbi ülésén a Balkán Bizottság jelentésével kapcsolatosan a bolgár kiküldött szólalt fel és hangsúlyozta, hogy az állandó bizottság létesítése, amelyet az USA megbízottja javasolt, beavatkozás lenne Jugoszlávia, Bulgária és Albánia belügyeibe.

A bolgár kiküldött megcáfolta azt az állítást, mintha bolgár-jugoszláv titkos egyezmény lenne érvényben, amelynek éle Görögország ellen irányulna.

A Megyei Szaktanács ülésén bejelentették

Zárolják a termelt tüzfát és hivatalos áron fedezik az aradi Gesz-tagok téli szükségletét

A munkásság tüzfűtélátadásának kérdése a Megyei Szaktanács tegnapi ülésén ismét napirenden szerepelt. Balica Mihály elnök felszólította a szakmai szervezetek vezetőit: néhány napon belül tegyenek pontos, részletes jelentést arról, hogy az aradi vállalat és a kisebb ellátószervek mennyi tüzfát rendeltek és hogy a megrendelésből mit szállított le a fatermelők kartellje, továbbá mennyi tüzfamennyiséget kell még leszállítani ahhoz, hogy a dolgozók hivatalosan előírt tüzelőszükségletét fedezzék.

Azért szükséges ez az intézkedés, mert a Szaktanács a legnagyobb eréllyel lép közbe, hogy a munkásság tüzfűtélátadásának biztonságát, a törvényes lehetőségek alapján a köztisztviselők szükségletét és a GESZ-ek részére még le nem szállított tüzfamennyiséget a termelőhelyeken zárolják és hivatalos áron bocsátják az ellátószervek rendelkezésére — állapította meg a Szaktanács elnöke.

A Jövő legutóbbi cikksorozatában számolt be arról, türelmetlen, hogy a magánfautelepek zsúfolt tüzfűtélkészletekkel rendelkeznek és az ellátási szervenek részére csak igen kis mértékben érkezik tüzfűtél, holott most már a gébonaszállítások közötti küszöbön állunk. A termelők a CAPS-ot egyetlen napról a másikra indokolatlanul emelik a tüzfűtél árát és ezzel lehetetlenné teszik a munkásság ellátását. A lapunk hasábján kifejtett állás pont: igazság érvényesül akkor, amikor a Szaktanács eréllyel lép közbe a problémához és törvényes eszközökkel odahat, hogy a munkásság érdekeinek szabotálását még idejében megakadályozza. Aradon tüzfűtélkartell alakult, amely valóságos áradiktatúrát léptetett élebe s megfizethetlenné drágította a tüzfűtél. Méltó válasz a munkásság érdekeinek védelméért mindenekfelett szemellett tartó Szaktanács részéről a törvény intézkedéseinek alkalmazására elfoglalt álláspont. Most a dolgozók feladata, hogy mozgósítottnak tekintésük magukat saját érdekeik védelmére. Minden üzemi bizottság, minden öntudatos dolgozó tekintse elsőrendű kötelességének, hogy a ki nem elégített szükségleteket határozatlanul összeírják és sürögősen juttassák el a Szaktanácshoz. Nem szabad tünni semmiféle huzavonát, semmiféle rosszindulatú munkaadói mellévetést. A tüzfűtélkérdés égetővé vált! Ha azt akarjuk, hogy Arad minden dolgozójának meleg tüzfűtél biztonságnak tölre, akkor néhány nap alatt el kell készíteni a kíméletleneket, hogy megtörténhessék a zárolás.

Építő számok

Elkészültek a legfontosabb iparágak termelési tervei. A Román Kommunista Párt által beterjesztett és jóváhagyott újjáépítési és pénzügyi terv a megvalósulás szakaszába érkezett. 16 kézben van letéve a legfontosabb elgondolás megvalósításának ügye. Az újjáépítési és pénzügyi különbizottság élén Gheorghiu-Dej ipari és kereskedelemügyi miniszter áll. A Román Kommunista Párt főtitkára, aki rendithetetlen elhatározottsággal viszi előbbre gazdasági életünk megszüldésének felelőségteljes ügyét. Első ízben került sor arra, hogy ipari termelésünk fejlődésének előirányzatát számokba foglalták. Ezek az építő számok mindennél többet jelentenek szebb jövőnk biztosítékai sorában.

Az ipari tervek megvalósítása nem volna lehetséges a Szovjetunió támogatása nélkül. Nap mint nap szénvel megrakott hajók, ónvennyel, koksszal és más értékes nyersanyagokkal megrakott vontasszerelvénnyek érkeznek az országba, minden szónál beszédesebben hirdelve, hogy a Szovjetunió bárdai minden pénzügyi megközliségtől mentesen, egyetlen jelként részesülnek a hatalmas szovjet gazdasági erőforrások segítségében. A romániai ipar termelési előirányzata nem „rözsás” elképzeléseken alapszik, hanem a leheőségek reális alapján. Ahogyan a Román Kommunista Párt terve leszögezi, az év végére el kell, hogy érjünk ipari béke termelésünk 70 százalékát. A kijelölt számok mérföldkövei az útnak, amely a kijelölt fontos célhoz vezet!

Az angol csapatok kivonulásának elrendelését kérte az UNO-tól Egyiptom

KAIRÓ. Az egyiptomi kormány beadvánnyal fordult a Biztonsági Tanácshoz, amelyben kérte: utassák Angliát, vonja ki csapatait Egyiptomból. Az egyiptomi beadvány hivatkozik az október 35-37. cikkelyére és rámutat arra, hogy a közvetlen tárgyalások Anglia és Egyiptom között kudarcba fulladtak és a brit csapatok további jelenléte veszélyezteli a békét és biztonságot a Nílus völgyében.

Ostromállapot Perzsiában

TEHERAN. Teheranban kihirdették a hadiállapotot, hogy ennek leple alatt a kormány folytatassa demokratáellenes tevékenységét. Amióta a hadiállapotot megszüntették a perzsa lapok heves támadásokat intéztek Gavam és Sultaneh és kormánya ellen. Az utóbbi napokban több demokratá visszágrót letartóztaltak.

Biztosította a Megyei Szaktanács az új termés elosztásáig az aradi ellátószer- vek kenyérellátását

Az aradmegyei malmosok még most is úgy érzik; nincs semmiféle kötelezett. Végyük a dolgozók kenyérrel való ellátásának biztosításával kapcsolatosan. A napokban érkezelni volt a városból, amelyen egyrészt az aradmegyei malom tulajdonosok, másrészt a Szaktanács képviselői vettek részt. Ezen az érkezésen a vámmalmok tulajdonosai meggyőződhettek arról, hogy a mal gazda-

sági helyzetben nem lehet teljesen önöz módon viselkedni a közérdekkel szemben. A Szaktanács ugyanis az aradi GESZ-ek szorogatót helyzetére hivatalozva kérte, hogy a vámmalmokra eső értési vámból 18.000 kiló búzát az ellátást szervek számára biztosítsanak. A malmosok eleinte a kérést visszautasították és csak amikor a Szaktanács részéről a törvények által biztosított

lehetőségekre hivatkoztak, vállalták az ellátószervek szükségletének fedezését. Ennek értelmében a megyei ellátást hivatal részletes kimutatást készített az aradmegyei malmosokról és mindegyikhez két-három ellátási szervet osztottak be, hogy ezen a módon biztosítsák az új termés elosztásáig a munkások mindennapi kenyérét.

Szovjet szén érkezik!

BUKAREST. A brazil kikötő be szovjet hajó futott be, amely a Szovjetunióval kötött árucseregyermény keretében 360 vagon szenet hozott az országba. A brazil kikötőmunkások mindent elkövettek, hogy a kirakodás minél gyorsabb ütemben megtörténjen. Éjjel-nappal folyó munkával négy nap alatt sikerült a hajószállítmányt kirakni. A közeli napokban további öt szénrel megrakott hajót várnak az országba.

Takarékoskodjunk a vízzel!

Az aradi vízművek komoly munkát val igyekeznek elhárítani a nagy meleg következtében megnövekedett vízfogyasztás miatt mutatkozó nehézségeket. A vízművek dolgozói javítási munkálatokkal a napi vízszolgáltatást mennyiségét 7 millió 500 ezer literre növelték és hogy napközben ne történjen fennakadás a vízszolgáltatásban, egyik nyomószivattyú éjszaka nem működik, csak hajnalról kapcsolódik ismét a munkába. A vízművek vezetősége felhívja a lakosságot, hogy gazdaságosan bánják a vezetéki vízzel, nehogy a fogyasztás meghaladja a teljesítőképességet.

ZSIDO DEMOKRATA BIZOTTSÁG

Abból az alkalomból, hogy a Zsidó Demokrata Bizottság megalakulásának második évfordulóját ünnepli hétfőn, júli. 14-én, d. u. 7 órakor a zsidó iskola (P. Luptei 2) udvarán **diszkozsüveget**

tartunk. Felhívjuk hittelstvéreinket, jöjjenek el ünnepegyünkre vajamennyien és hallgassák meg beszámolóinkat azon eredményekről, melyeket a demokrácia és a zsidóság érdekében kiharcoltunk.

URANIA Előadások: 3, 5, 7, 9

Ma premíer! Az ifjúság kedven celi **George O'Brien** **Az aranyvölgy bestiája** című filmben

CORSO Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor

Bársony Rózsi és Jávor Pál legszebb magyar filme a **VIKY**

Augusztus 15-ig be kell fejezni az új adó- megállapítások munkáját

BUKAREST. Az 1947-48 évi adókvételesek meggyorsítása érdekében az ország pénzügyi felügyelői érkezőre gyűlnek össze a pénzügyminiszteriumban. E alkalommal jelentéseket terjesztenek elő az új megadózatá-

sok a tápellvétel megállapítása céljából. Miután a költségvetés megvalósítása a pénzügyi problémák egyik központi kérdése, az új adómegállapítási munkálatokat augusztus 15-ig be kell fejezni.

Németország USA-övezetében tréfát üznek a náciállanításból

BERLIN. A Neues Deutschland című lap közli, hogy Leo Bauer, az USA-övezetbe tartozó Hessen törvényhozásának kommunista tagja kijelentette: pártja visszahívta tagjait a „náciállanító törvényekből.” A német Kommunista Párt elhatározásának indokolásaképpen Bauer rámutatott arra, hogy az

USA övezetben a náciállanítással valószínűleg tréfát üznek. Az ilyen módszereket meg kell változtatni — jelentette ki Bauer, aki hangoztatta, hogy az agrárreformot nem hájtották végre, a monopóliumokat nem számolták fel és egész sor háborús bűnöket nem vontak felelősségre.

**A legmodernebb
ezüsttárcák és disztárayak**

a legjobb kivitelben
Vágási József ezüst- és ékszeráru üzemeben
Arad, Vicenciu Babes 24 sz
TELEFON: 31-55 szám

**Tükör- és üvegfeldolgozó üzem
csiszolás és mattolás**

RIESEL A.
ARAD,
Iosif Vulcan 1. sz. Telefon: 30-94

ARO MARLENE DIETRICH A végzetes szenvedély

ROYAL-mozgó Mai hatalmas filmeseménye
A HÁROM TESTŐR
2 részes filmlámpás. Kivételesen 2.30, 5, 7,30 és 9 órakor kezdődik

Vasárnap, július 13-án

a Népvédelem első kerület nagy kerti ünnepegye

gyermekszépversennyel
az Eminescu-parkban. — Tombola, büffé, szabadtéri szinpa d kitünős műsorral, zene, tánc reggelig

Népi Sportok

Arad-Bukarest sakkválogatott sikeres szereplése Budapesten

A legjobb aradi és bucaresti sakkozókól összeállított vegyes csapat Budapesten vendégszerepelt és ennek során pompás győzelmeket aratott: négy mérkőzés közül három megnyerték az aradi és bucaresti sakkozók, egy mérkőzésen pedig kiscsarányban szenvedtek vereséget.

Részletes eredmények a következők: Arad-Bukarest—MÁV Budapest 7 és fél:4 és fél. Ennek a mérkőzésnek eseménye, hogy Halle romániai mesterjátékos legyőzte Füstérd budapesti sakkmestert.

Arad-Bukarest—Budapest vegyes csapata 11:9.

Arad-Bukarest—Vasa, 9 és fél:4 és fél.

Budapesti közalkalmazottak—Arad-Bukarest 6 és fél:5 és fél.

A sikeresen szerepelt sakkcsapat tagjai tegnap érkeztek vissza Aradra, a bucarestiek pedig folytatták utjukat a fővárosba.

Carmen-Juventus ITA-Universitatea

Az ITA elutazott Kolozsvára

Vasárnap a két elmaradt Nemzeti Bajnokság mérkőzését játsszák a csapatok: az ITA Kolozsváron vendégszerepel ellenfele az Universitas együttese. A mérkőzésnek nincs befoljása a táblázat alakulására. Tekintve az ITA kitünős formáját, még ellenfele otthonában is nagy favoritnak számít. A textilgyári együttes szombaton utazott el a kolozsvári mérkőzésre 14 játékosal.

Itt írjuk meg, hogy miután Blum Zoltán és az ITA közötti szerződés lejárt, átmenetileg Szabó Béla vezeti a textilgyári játékosok edzését. Jólátunk a mérkőzésre 3:1 az ITA javára.

A fővárosban a Carmen—Juventus bajnoki mérkőzést játsszák. Ez a mérkőzés sincs túlnagy befolyással a bajnoki táblázat alakulására. A Carmen a favorit, jólátunk is 4:2.

Új hátvéd és összekötő az AMTE csapatában

Az AMTE a caracali Részától ellen játsszák vasárnap. Ez a mérkőzés a bajnokság szempontjából már nem fontos, hiszen az AMTE biztos résztvegyője a selejtező küzdelmeknek, de annál nagyobb fontossággal bír a selejtezőkre való előkészület miatt. Az AMTE vezetője minden megtesz, hogy a csapatot megerősítse és ezért vasárnap a caracali együttes ellen bajnoki mérkőzésen már játsszák egy új hátvéd és egy új összekötő. Mindkettő szebeni futballista, a játékosok neveit az AMTE vezetőség egyelőre nem hozta nyilvánosságra. Az AMTE új megerősített csapata tehát vasárnap délután a caracali együttes ellen mutatkozik be.

Nagyváradon játsszák a Sparta

A Sparta csapata vasárnap Nagyváradon mérkőzik a Szabadság csapatával. Az aradi együttes szombat reggel utazott el Nagyváradra.

Olvassa és teriessze a „Jövő-t”

Gyakorlatban megvalósul a szövetkezeti egység

a „Szövetség” és a „Kalácska” központok és az INCOOP
között történt megállapodás alapján

Megnyílik a magyar szövetkezeti hitel- és áru- ellátásának lehetősége

KOLOZSVÁR. A „Szövetség” Gazdasági és Hitelszövetkezetek Központja, valamint a „Kalácska” Szövetkezeti Központjának igazgatósága — mint megírtuk — az elmúlt hetekben nagyjelentőségű határozatot hozott. E határozat értelmében a két Központ kötelezőkébe tartozó összes szövetkezetek belépnek a megyei federációba, hogy ezzel szervesen is bekapcsolódjanak az ország szövetkezeti mozgalmába.

Az elmúlt héten a két Központ kiküldöttéi az INCOOP-pal részleteiben is meg tárgyalták a magyar szövetkezetek és központok valamennyi kérdését és e megbeszélés eredményeképpen a következő határozatokat hozták:

1. Az INCOOP utasította az összes megyei központokat, a magyar szövetkezetek belépését készítsék elő, hogy az minden nehézség nélkül, a lehető legkevesebb átalakítással megtörténhesse. Azokban a megyékben, ahol nagyobb számban működnek magyar szövetkezetek, lehetővé teszik, hogy a legrövidebb időn belül a belépő szövetkezetek arányszámának megfelelően a fe-

deráltak vezetőségébe a magyar szövetkezetek megbízottait beválasszák.

A megyei központok arányszámának megfelelően magyar szövetkezeti szakembereket vesznek át, hogy a megyei szövetkezeti munkába bekapcsolódhassanak. Az arányszámuk megfelelően magyar ellenőröket neveznek ki az INCOOP megyei ellenőrző szolgálataiba.

2. A „Szövetség” és „Kalácska” Központok további működését biztosították és vagyoni állaguk változatlanul az alapító szövetkezetek tulajdonában marad.

3. A szövetkezeti együttműködés legfelsőbb vonalon történő biztosítása érdekében a legrövidebb időn belül magyar szakembereket neveznek ki a szövetkezeti minisztériumba és az INCOOP központjába.

4. A vegyes lakosságú községekben működő szövetkezetek helyzetét felülvizsgálják és biztosítják azok zavartalan demokratikus szellemű működését.

A „Szövetség” és „Kalácska” Központok a legrövidebb időn belül gondoskodnak arról, hogy a szövetkezeti hit-

zatoknak a megyei fedorációkban való bekapcsolódása zavartalanul megtörténhessenek.

A „Szövetség” Központ máris teljes lendülettel hozzalátott a kérdés végrehajtásához. Július 14-e és 26-e között működési területének

minden megyéjében szövetkezeti értekezletet hív össze, ahol a szövetkezeti kiküldöttekkel ismertetik részleteiben is a hozott határozatokat és megadják a szövetkezeteknek az útmutatásokat, legsürgősebb teendőiket illetően.

A „Szövetség” Központ minden megyében az MNSz megyei szervezetével karöltve rendezni meg értekezleteit és az elé nagy érdeklődéssel tekint az egész szövetkezeti tábor. Ez az érdeklődés annál is erősebb, mert a megyei fedorációkba való belépéssel egyidejűleg

minden szövetkezet számára megnyílik a hitellel és áruval való ellátás lehetősége.

amiből szövetkezeteket az elzárkózás következtében mindeztől kizárhatták.

Mégis a dolgozók kaphatják meg a Doxa-gyár lefoglalt elrejtett cipő- készletét

A Megyei Szaktanács állandó figyelemmel kíséri a Doxa cipőgyárnál lefoglalt készletpakét sorsát. Amint most kiderült, Hodosan, a cipőgyár árúrejtegetésért le tartóztatásban lévő tulajdonosa, körmonfont mesterkedésekkel igyekszik kijátszani a munkásság érdekeit. Ismeretes, hogy a Szaktanács kérte: a lefoglalt cipőket elsősorban a sokat nélkülöző közlétszervezők és a kisebb vállalkozásokhoz tartozó dolgozók között osszák ki.

A Doxa cipőgyár tulajdonosa most Bukarestben az ORAP-nál igyekezett elgáncsolni ezt az igazságos megoldást. Arra kérte az ORAP-ot, amelynek tisztviselői között még most is igen sok a reakciós elem, hogy a cipőket ne az ellátási szerveknek, hanem az INCOOP-nak adják át, mert az ipari és kereskedelmiügyi minisztérium az INCOOP hatáskörébe utalta az ilyen elosztásokat. Az aradi törvényszék az ORAP-központ átiratára már mentesítette is a zárlat alól a Doxa-gyár fekete cipőraktárát, azonban a Szaktanács vezetősége idejében tudomást szerzett az új „megoldásról” és munkásküldetés kereste fel a törvényszék felelőjét, kérve, hogy az ipari és kereskedelmiügyi minisz-

terium további intézkedéséig zárolják továbbra is a lefoglalt cipőket, mert a dolgozók érdekei ezt kívánják, ugyanis amennyiben az aradi Zorile szövetkezet mint INCOOP-intézmény veszi át a készletet, fennforog annak veszélye, hogy a lefoglalt cipőket fekete piacra „távoznak”.

A törvényszék elnöke helyt adott a munkásság kérésének. A Doxa-féle fekete cipőraktár készletére vonatkozó zárlatot újból foganatosították. Közben Balica Mihály, a Szaktanács elnöke vasárnap Bukarestbe utazik, hogy az ipari és kereskedelmiügyi minisztériumban meg egye a

szükséges lépéseket és így a lefoglalt cipőket minden reakciós próbálkozás ellenére mégis az ellátási szerveken keresztül a dolgozókhöz kerülnek.

A tanulság a Doxa cipőgyár esetéből az, hogy minden huza-vona csak alkalom a köz érdekeit semmibe vevő reakciós elemeknek, a törvényes formákra hivatkozva, kihújni a felelősség ról. Tehát érkezett az ideje annak, hogy a demokrácia érdekeit szabotálók gyors és példás büntetésben részesüljenek, mert eddig, sajnos, valóban példát szolgáltató ítéletek Aradon még nem igen hangoztak el.

„MINERVA”

könyv- és papirkereskedés

Tulajdonos: M. Almásy és R. Neagu
ARAD, BULEV. REGINA MARIA 28. Telefon 20-66

Két sziv egymásra talál

Ingrid Bergman, Warner Baxter, Susan Hayward
a FORUM-ban Ez a film szebb és meghatóbb, mint az OTEN VOLTAK

SAVOY-mozgó

Első-dárok 3, 5, 7, 9. Vasárnap
matiné 11:30. Nyitott tétő.

KATIA DAN ELLE DARIEUX

le szebb alakítása

Mész, cement, brikett,
faszén, kovácsköszén
kapható:

FOCUS

fatelepen, Arad, P. Stefan cel
Mare 10. Telefon: 28-91

MNSz Magyar Művelődési Nap 1947 július 13-án, délután 5 órakor a Kulturpalotában

M. N. Sz.

Ne feledkezzünk meg az országos Petőfi-alap szeggyűjtéséről. Adjunk rézhulladékot a katólikus gimnázium ujjáépítéséhez.

Cukorkiosztás a székegy gyermek részére július 13-án lezárul.

Az V. kerület (Buzsák) július 12-én este 7 órai kezdettel a Szilberesz-fő hályiságban aratóbálat rendez.

A Magyar Művelődési Napra, melyet az MNSz aradi szervezete rendez július 13-án délután 5 órakor a Kulturpalota nagytermében, meghívók már kaphatók a városi székházban, Crisan-Karolina uccá 5.

GÁRDOS MIKLÓS

ELECTRO-CONSTRUKTOR
Bul. Regele Ferdinand No. 9.
(udvarban)
TELEFON: 22-51

Transformátorok

ELEKTROMOS Hegesztő készülékek

MOTOROK

TEKERCELESEK

VILLANY TÜZHELYEK

PRECZIOS

ESZTERGA MUNKAK

JAVITASOK

Szerbek Séler-Sál napja

Régi hagyomány, az ónapjár szerint, szombaton, július 12-én ünnepli a szerb egyház védőszentjait: Péter és Pál napját. Ez alkalommal idén nagyobb népünnepélyt rendeznek a templom udvarán. Az ünnepély vendége a temesvári szerb járarda Kostics karnagy vezetésével és egy hírneves bántási tambura-zenekar.

Gyümölcs- és ital- különlegességek

KRAMER-nél

ARAD,
(Főpostával szemben)
TELEFON: 24-13. sz.

CLEMENS-cukrászda

fagylalt szalonja

ARAD,
B. Regina Maria 8

Bélyegző és vésnöki műintézet

Sportérmekek, jelvények készítése Csáky Gyula

Arad, Str. Bratiano 11.
Főpostával szemben.

FIGYELEM!

A Corso-mozgóban

1. hó 13-án vasárnap az előadások kezdete pontosan 11:30, 3, 4:30, 6, 7:30 és 9 órakor.

